

Anywhere is

I walk the maze of moments
But everywhere I turn to
Begins a new beginning
But never finds a finish

I walk to the horizon
And there I find another
It all seems so surprising
And then I find that I know

You go there you're gone forever
I go there I'll lose my way
If we stay here we're not together
Anywhere is

The moon upon the ocean
Is swept around in motion
But without ever knowing
The reason for its flowing

In motion on the ocean
The moon still keeps on moving
The waves still keep on waving
And I still keep on going

You go there you're gone forever
I go there I'll lose my way
If we stay here we're not together
Anywhere is

I wonder if the stars sign
The life that is to be mine
And would they let their light shine
Enough for me to follow

I look up to the heavens
But night has clouded over
No spark of constellation
No vela no orion

The shells upon the warm sands
Have taken from their own lands
The echo of their story
But all I hear are low sounds

As pillow words are weaving
And willow waves are leaving
But should I be believing
That I am only dreaming

Betörend

Die Musik ist betörend,
man will nichts anderes hören.
Sie nimmt in uns gefangen
das Herz und die Gedanken.

Wer hat sie bloß ersonnen,
entführt uns zu der Sonne,
zum Mond und in die Nächte:
ob das alles so recht ist?

Passt nur auf, wem ihr zuhört!
Hört euch an, was sie singen!
Denn auch des Feindes Klänge
schnell uns betör'n!

Sie singen von der Sonne
und von des Lebens Wonne,
vom Licht und dessen Kommen,
doch hört mich an, ihr Frommen:

Ihr Licht ist nicht das wahre,
das himmlisch-schöne, klare,
das Jesus nur verbreitet,
der für das Gute streitet.

Glaubt es nicht, wenn man sagt,
Gott sei da in den Wesen,
und besonders in uns Menschen:
Täuschung ist das!

Ihr Licht ist von dem Geiste,
der vor uralten Zeiten
von Gott sich lösen wollte
und sich Verderben holte.

Auch heut' ist er noch ferne
von Gottes Lieb' und Wärme
und möchte uns mitziehen
bei seinem Rebellieren.

Die Klänge sind betörend,
doch bitt' ich euch zu hören,
was dazu wird gesungen
in engelsgleichen Zungen.

Die Botschaft ist verborgen
in mystisch-schönen Worten.
Wer lernt, was sie bedeuten,
nur der kann sie sich deuten.

You go there you're gone forever
I go there I'll lose my way
If we stay here we're not together
Anywhere is

To leave the thread of all time
And let it make a dark line
In hopes that I can still find
The way back to the moment

I took the turn and turned to
Begin a new beginning
Still looking for the answer
I cannot find the finish

It's either this or that way
It's one way or the other
It should be one direction
It could be on reflection

The turn I have just taken
The turn that I was making
I might be just beginning
I might be near the end.

Enya

Doch die Seel' hört die Botschaft,
ist sie gut, dann genieße!
Ist sie böse, ist es besser:
schalte sie ab!

Ich weiß, ich bin der Störer,
ihr wollt mich gar nicht hören.
Doch hab' ich meine Pflichten,
euch all das zu berichten.

Gott kann es ja nicht lassen,
sich mit euch zu befassen,
Er liebt euch so unendlich
und will euch retten endlich.

Jetzt seid ihr an der Reihe,
entscheiden dürft ihr freie,
wohin des Wegs ihr geh'n wollt
und welchem Herrn ihr nachfolgt.

Ich hör' nicht auf zu singen,
es soll für Jesus klingen
im ganzen Erdenrunde
bis an der Schöpfung End'!

